

今モ

衆人ノ救ノ爲ニ身ニテ神ヲ生ミシ潔キ者ヨ慶ベ人ノ族ハ爾ニ因リテ
救ヲ得タリ潔クシテ讚美タル生神女ヨ願ハクハ我等爾ニ因リテ天堂
ヲ得ンコトヲ。

「アリルイヤ」三次。

聖「パスハ」ノ主日及ビ全光明週間ノ規程

讚詞、ハリストス死ヨリ復活シ死ヲ以テ死ヲ滅シ墓ニ在ル者ニ生命ヲ
賜ヘリ。其他定則ノ如シ。

聖務長規程ヲ始ム、ダマスクノイオアン師ノ作。「イルモス」四段ニ讚詞十二段ニ。後
詠隊各復「イルモス」ヲ歌フ。畢リテ兩詠隊共ニ共頌トシテ同「イルモス」復活ノ日。
其後讚詞「ハリストス死ヨリ復活シ」三次。他ノ日ニハ其定則ニ遵フ。

規程第一調。

第一歌頌

イルモス、復活ノ日、人人ヨ、己ヲ照スベシ、ハ「主」ノ「パス」ハ「ナリ、ハリス」トス、神ハ凱歌ヲ奉ル我等ヲ死ヨリ生命ニ、地ヨリ天ニ移シタレバナリ。

附唱、ハリストス死ヨリ復活セリ。

感覺ヲ淨メテ、復活ノ近ヅキ難キ光ニテ輝クハリストスヲ見、凱歌ヲ奉リテ、慶ベヨト言ヒ給フヲ明ニ聞クベシ。

諸天ハ宜シク樂シムベシ、地ハ歡ブベシ、見ユルト見エザル世界ハ祝フベシ、永キ樂ナルハリストス起キ給ヒシニ因ル。

又生神女ノ規程ヲオラン師及ビイオシフ師ノ作同調、第一日ノ外ニ之ヲ誦ス。

ヲ
フ
ン
オ

シ
イ
フ
オ

永遠ノ生命タルハリストス、今日墓ヨリ輝キ出デテ世界ヲ照シシ主ヲ生ミタル純潔ナル童貞女ヨ、爾ハ死ノ界ヲ壞チ給ヘリ。

恩寵ヲ蒙レル潔キ者ヨ、爾ノ子及ビ神ガ死ヨリ復活セシヲ見テ、使徒ト偕ニ喜ベ、純潔ナル神ノ母ヨ、爾ハ衆人ノ歡喜ノ緣由トシテ、先ヅ慶ベヨヲ受ケ給ヘリ。

第一日ニハ毎歌頌ノ後ニ小聯禱アリ。

第三歌頌

イルモス來^{キタ}リテ新^{アラタ}シキ飲料^{イヌミ}ヲ飲^ノムベシ、生^ウマザル石^{イシ}ヨリ奇蹟^{キセキ}ニテ出^イダサ
ルルニ非^{アラ}ズシテ、我等^{ワレ}ノ固^{カタメ}ナルハリストスノ不^フ朽^{キウ}ノ泉^{イツミ}ヲ涌^ワカシシ墓^{ハカ}ヨ
リ出^イサル者^{モノ}ヲ。

今天^{イマ}ト地^チト地獄^{ゴク}トハ皆^{ミナ}光^{ヒカリ}ニ滿^ミタサレタリ、故^{ユエ}ニ萬物^{バンブツ}ハ其^{ソノ}固^{カタメ}ナルハリス
トスノ起^オクルヲ祝^{イハ}フベシ。

ハリストスヨ、我^{ワレ}昨日^{キノ}爾^{ナニヂ}ト偕^{トモ}ニ瘞^{ハユム}ラレ、今日^ケ爾^{ナニヂ}復活^{フクワツ}セシ者^{モノ}ト偕^{トモ}ニ起^オク昨^{キノ}
日^フ爾^{ナニヂ}ト偕^{トモ}ニ十字^{ジフ}架^カニ釘^{クギ}ウタレタリ、救^{キウ}世^セ主^{シュ}ヨ、爾^{ナニヂ}ノ國^{クニ}ニ於^{オイ}テ親^{ミツカ}ラ我^{ワレ}ニ爾^{ナニヂ}
ト偕^{トモ}ニ光榮^{グワウエイ}ヲ受^ウケサセ給^{タマ}ヘ。

潔^{イサギヨ}キ者^{モノ}ヨ、爾^{ナニヂ}ヨリ生^{ウマ}レテ四^シ極^{キョク}ニ光^{ヒカリ}ヲ輝^{カウキ}カシシ主^{シュ}ノ仁慈^{ニンジ}ニ由^ヨリテ、我^{ワレ}今日^{コンニチ}
不^フ朽^{キウ}ノ生命^{イノチ}ニ至^{イタ}ル。

純^{ジュン}潔^{カツ}無^ム玷^{テン}ナル童^{ドウ}貞^{テイ}女^{ヂヨ}ヨ、爾^{ナニヂ}ガ身^ミニテ生^ウミシ神^{カミ}ノ其^{ソノ}言^イヒシ如^{ゴト}ク死^シヨリ起^オ
キタルヲ見^ミテ樂^{タガ}シメ、彼^{カレ}ヲ神^{カミ}トシテ崇^{アガ}メ讃^ホメヨ。

聯禱。

應答歌第四調。

シイ
フオ

ヲ
ンオ

マリヤト偕ニ在リシ女等ハ黎明ヨリ墓ニ來リ石ノ移サレタルヲ見テ、
天使ヨリ聞ケリ永遠ノ光ニ居ル者ヲ何ゾ人ノ如ク死者ノ中ニ尋ヌル、
斂葬ノ衣ヲ見テ急ギテ世界ニ傳ヘヨ主ハ死ヲ滅シテ復活セリ人類ヲ
救フ神ノ子ナレバナリ。

第四歌頌

イルモス神ノ豫言者アウワクムハ我等ト偕ニ神聖ナル守望ニ立チテ示
スベシ、光ヲ放ツ天使明ニ言フ者ヲ今救ハ世界ニ臨メリハリストスハ
全能者トシテ復活セシニ因ル。

我が「パスハ」ハリストスハ童貞女ノ胎ヲ開キシ子トシテ男性ト現レ食
フベキ者トシテ羔ト名ヅケラレ汚ニ與ラザル者トシテ玷ナキ者ト呼
バレ眞ノ神トシテ純全ナル者ト稱ヘラレタリ。

我等ニ崇メ讃メラルル榮冠タルハリストスハ期年ノ羔ノ如ク衆人ノ
爲ニ潔淨ノ「パスハ」トシテ甘シテ屠ラレ又美シキ義ノ日トシテ墓ヨリ
我等ニ輝キ給ヘリ。

神ノ先祖ダワトハ喜ニ堪ヘズシテ影ナル約匱ノ前ニ躍レリ我等神ノ

ヲ
ン
オ

シ
フ
オ

ヲ
ン
オ

聖ナル民ハ、預象ノ應ヘルヲ見テ、神聖ニ樂シムベシ、ハリストスハ全能者トシテ復活セシニ因ル。

潔キ者ヨ、爾ノ原祖アダムヲ造リシ主ハ、爾ニ由リテ造ラレ己ノ死ヲ以

テ今日死ノ棲處ヲ壞リテ、復活ノ神聖ナル光ニテ萬有ヲ照シ給ヘリ。

女ノ中ニ純潔無玷ニシテ最美シキ者ヨ、爾ガ生ミシハリストスノ今日

衆人ノ救ノ爲ニ死ヨリ美シク輝キシヲ觀テ、使徒ト偕ニ喜ビテ、彼ヲ讚

榮セヨ。

第五歌頌

イルモス我等黎明ヨリ起キ、香料ノ代ニ讚歌ヲ主宰ニ奉リテ、義ノ日タル

ハリストス、衆人ニ生命ヲ輝カス者ヲ見ルベシ。

ハリストスヨ、地獄ノ縛ニ罹レル者ハ、爾ノ量リ難キ慈憐ヲ見喜バシク

光ニ進ミテ、永遠ノ「パスハ」ヲ讚榮セリ。

我等燭ヲ執リテ、新郎ノ如ク墓ヨリ出ヅルハリストスヲ迎ヘ、歡ビ慶フ

天軍ト偕ニ、神ノ救ノ「パスハ」ヲ祝フベシ。

至淨ナル神ノ母ヨ、敬虔ノ者ノ會ハ、爾ノ子ノ復活ノ神聖ニシテ生命ヲ

シイ
フオ

ろフ
ンオ

シイ
フオ

施ス光線ニ照サレテ喜ニ盈テラル。
萬有ノ王ヨ、爾ハ身ヲ取ル時ニ童貞ノ門ヲ啓カザリキ起クル時ニ墓ノ封印ヲ破ラザリキ、母ハ爾ガ彼處ヨリ復活セシヲ見テ喜ベリ。

第六歌頌

イルモス、ハリストスヨ、爾ハ地獄ニ降り、繫ガレシ者ヲ籠ムル世世ノ鎖ヲ破リ、三日ニシテ、イオナガ鯨ヨリ出デシ如ク、墓ヨリ復活セリ。

童貞女ノ玷ナキヲ損ハズシテ生レシハリストスヨ、爾ハ封印ノ全キヲ護リテ墓ヨリ起キ、我等ノ爲ニ天堂ノ門ヲ啓キ給ヘリ。

我が救世主、神トシテ屠ルベカラザル犠牲ヨ、爾ハ甘ジテ己ヲ父ニ獻ゲ、墓ヨリ復活シテ、己ト偕ニ人類ノ原祖タルアダマヲ復活セシメ給ヘリ。

生神童貞女ヨ、昔ノ死ト朽壞トニ保タル人性ハ、爾ノ至淨ナル腹ヨリ身ヲ取リシ主ニ由リテ不朽ニシテ永在ナル生命ニ升セラレタリ。

潔キ者ヨ、爾ノ胎内ニ降りテ、悟リ難ク身ヲ取リシ主ハ地獄ニ降り、アダムヲ己ト共ニ起シテ、墓ヨリ復活シ給ヘリ。

聯禱

聖パスハノ奉事

小讃詞、第八調。

死セザルハリストス神ヨ、爾ハ墓ニ降レドモ地獄ノ力ヲ破リ、勝ツ者ト
シテ復活セリ、攜香女ニ慶ベヨト言ヒ、爾ノ使徒ニ平安ヲ與ヘ、亡ビシ者
ニ復活ヲ賜ヘリ。

同讃詞

曾テ日ヨリ先ニ柩ニ入リシ日ヲ朝ニ先ダチテ晝ノ如ク尋子シ、攜香ノ
處女ハ互ニ呼ベリ、嗚呼友ヨ、來リテ香料ヲ以テ生活ヲ施ス、瘞ラレタル
體、墜チタルアダムヲ復活セシメシ主ノ軀、墓ニ臥セル者ニ傳ラン、往キ
テ急ギテ博士ノ如ク伏拜シ、香料ヲ禮物ノ如クニ襁褓ニアラズシテ布
ニ裹マレタル者ニ獻ダ、且泣キテ籲バン、嗚呼主宰、墜チタル者ニ復活
ヲ與フル主ヨ、起キ給ヘ。

次ニ誦讀、其後歌フ、

ハリストスノ復活ヲ見テ、聖ナル主イイスス獨罪ナキ者ヲ拜ムベシ、ハ
リストスヨ、我等爾ノ十字架ヲ拜ミ、爾ノ聖ナル復活ヲ歌ヒ、讚ム、爾ハ我
等ノ神ナレバナリ、爾ノ外他ノ神ヲ知ラズ、唯爾ノ名ヲ稱フ。信者ヨ、皆來

リテ、ハリストスノ聖ナル復活ヲ拜ムベシ、十字架ニテ歡喜ハ全世界ニ
臨ミタレバナリ、我等恒ニ主ヲ讚メ揚ゲテ、其復活ヲ崇メ歌ハン、主八十
字架ニ釘ウタルヲ忍ビテ、死ヲ以テ死ヲ滅シシニ因ル。三次。
預メ言ヒシ如ク、イイスス墓ヨリ復活シテ、我等ニ永遠ノ生命ト大ナル
憐トヲ賜ヘリ。三次。

第七歌頌

イルモス、少者ヲ爐ヨリ救ヒシ者ハ人ト爲リテ、死スベキ者ノ如ク苦ヲ受
ケ、其苦ニテ死スベキ性ニ不死ノ美シキヲ衣セ給フ、是レ讚美讚榮セラ
ルル先祖ノ惟一ノ神ナリ。

ハリストスヨ、靈智ナル女ハ香料ヲ攜ヘテ爾ノ迹ニ趨リ、泣キテ死者ト
シテ尋子シ者ヲ活ケル神トシテ喜ビテ伏拜シ、爾ノ門徒ニ祕密ノ「パス
ハ」ヲ福音セリ。

我等ハ死ノ滅地獄ノ壞新ナル永遠ノ生命ノ始ヲ祝ヒ、喜ニ堪ヘズシテ、
其原因タル讚美讚榮セララル先祖ノ惟一ノ神ヲ讚メ歌フ。
實ニ聖ニシテ大ニ祝フベキ哉斯ノ光ヲ耀カス救ノ夜復活ノ光ル日ノ

ヲフ
ンオ

シイ
フオ

先傳者ヤ、斯ノ中ニ永在ノ光ハ身ニテ衆人ノ爲ニ墓ヨリ輝ケリ。
純潔ナル者ヨ、爾ノ子、讚美讚榮セラルル先祖ノ惟一ノ神ハ、今日死ヲ殺
シテ、死スベキ衆ニ世世ニ存スル生命ヲ賜ヘリ。
神ノ恩寵ヲ蒙レル者ヨ、萬有ノ王ハ、爾ノ胎内ニ入リテ人ト爲リ、十字架
ト死トヲ忍ビテ、神ニ適フガ如ク復活シ、全能ノ主トシテ我等ヲ己ト共
ニ起シ給ヘリ。

第八歌頌

イルモス、斯ノ擇バレタル聖ナル日ハ惟一ニシテ、スボタノ王ト君祭ノ祭
祝ノ祝ナリ、我等此ノ日ニ於テハリストスヲ世世ニ崇メ讚メン。
來リテ復活ノ光榮ナル日ニ於テ、新シキ葡萄ノ實、神聖ナル樂ハリスト
スノ國ニ與リテ、彼ヲ神トシテ世世ニ讚メ歌ハン。
シオンヨ、爾ノ目ヲ舉ゲテ周邊ヲ視ヨ、夫レ爾ノ諸子ハ神聖ノ光ヲ放ツ
星ノ如ク、西ト北ト海ト東ヨリ、爾ニ集マリテ、爾ノ中ニハリストスヲ世
世ニ崇メ讚ム。

三者讚詞

シイ
フオ

ヲ
ンオ

全能ノ父ト言ト聖神三位ニシテ惟一ナル性實在ニシテ至リテ神聖ナル者ヨ我等爾ノ名ニ因リテ洗テ受ケタリ爾ヲ萬世ニ崇メ讃メン。生神童貞女ヨ主ハ爾ニ由リテ世界ニ來リ地獄ノ腹ヲ破リテ我等死スベキ者ニ復活ヲ賜ヘリ故ニ我等彼ヲ世世ニ崇メ讃メン。童貞女ヨ爾ノ子ハ死ノ權ヲ全ク滅シテ有能ナル神トシテ己ノ復活ヲ以テ我等ヲ己ト偕ニ舉ゲテ神成シ給ヘリ故ニ我等彼ヲ世世ニ讃メ歌フ。

第九歌頌ノ附唱

我が靈ハ三日目ニ墓ヨリ復活セシハリストス生命ヲ賜フ主ヲ讃メ揚グ。

并ニ「イルモス」新ナル「イエルサリムヨ」。

左列詠隊同附唱及ビ「イルモス」ヲ歌フ。

次ニ右列詠隊第二ノ附唱ヲ歌フ。

我が靈ハ甘シテ苦テ受ケ瘞ラレテ三日目ニ墓ヨリ復活セシ主ヲ讃メ揚グ。

并ニ「イルモス」新ナルイエエルサリムヨ。

左列詠隊同附唱及ビ「イルモス」ヲ歌フ。

次ニ右列詠隊第三ノ附唱ヲ歌フ。

ハリストハス新ナル「バスハ」活ケル祭世ノ罪ヲ任フ神ノ羔ナリ。

并ニ讃詞「嗚呼ハリストスヨ、爾ノ言ハ」。

左列詠隊同附唱及ビ讃詞ヲ歌フ。

次ニ右列詠隊第四ノ附唱ヲ歌フ。

神ノ使恩寵ヲ滿チ被ル者ニ籲ビテ曰ヘリ、潔キ童貞女ヨ、慶ベヨ、又曰フ、
慶ベヨ、爾ノ子三日目ニ墓ヨリ復活シ、死セシ者ヲ起セリ、人人ヨ、樂シメ
ヨ。

并ニ讃詞「嗚呼ハリストスヨ、爾ノ言ハ」。

左列詠隊同附唱及ビ讃詞ヲ歌フ。

其他八ノ附唱各一ヲ讃詞ニ附ス。

寢リテ、イウダヨリスル獅ノ如ク、王ノ聲ヲ揚ゲテ、古世ヨリ死セシ者ヲ
起シ給ヘリ。

マ^ハグ^カダ^タリ^シナ^シマ^シリ^シヤ^シハ^シ墓^{ハカ}ニ^シ趨^シリ^シ附^ツキ^シテ^シ、ハ^シリ^シス^シト^シス^シヲ^シ見^ミ之^コヲ^シ園^{ニハツ}丁^{ツリ}ト^シシ^テテ^シ問^トヘ^リ。

輝^{カミヤ}ケ^シル^シ天^{テン}使^シハ^シ女^{ランナ}等^{ダチ}ニ^シ呼^ヨベ^リ、涙^{ナミダ}ヲ^シ止^トメ^シヨ、ハ^シリ^シス^シト^シス^シ復^{フク}活^{クワツ}シ^シタ^シレ^シバ^シナ^シリ。』
ハ^シリ^シス^シト^シス^シハ^シ死^シヲ^シ蹈^フミ^シ破^ヤリ^シテ^シ復^{フク}活^{クワツ}シ^シ死^シ者^{シヤ}ヲ^シ起^{オコ}シ^シ給^{タマ}ヘ^リ、人^{ヒト}人^{ビト}ヨ、樂^{タノ}シ^シメ^シヨ。

今^{コシ}日^{ニチ}萬^{マン}物^{ブツ}ハ^シ歡^{ヨロコ}ビ^シテ^シ樂^{タノ}シ^シム、ハ^シリ^シス^シト^シス^シハ^シ復^{フク}活^{クワツ}シ^シ地^チ獄^{ゴク}ハ^シ擄^{トリコ}ニ^シセ^シラ^シレ^シタ^シレ^シバ^シナ^シリ。

今^{コシ}日^{ニチ}主^{シュ}宰^{サイ}ハ^シ地^チ獄^{ゴク}ヲ^シ擄^{トリコ}ニ^シテ^シ、其^{ソノ}古^コ世^{セイ}ヨ^リ保^{タモ}チ^シテ^シ固^{カタ}ク^シ護^{マモ}リ^シタ^シル^シ俘^{メシ}囚^ウヲ^シ起^{オコ}シ^シ給^{タマ}ヘ^リ。

我^ワガ^{タマシ}靈^シハ^シ三^{サン}位^イニ^シテ^シ分^{ワカ}レ^シザ^シル^シ神^シ性^{セイ}ノ^シ權^{ケン}能^{ノウ}ヲ^シ讚^ホメ^シ揚^アグ。

童^{ドウ}貞^{テイ}女^{ニョ}ヨ、慶^{ヨロコ}ビ^シ慶^{ヨロコ}ベ^シヨ、恩^{オン}寵^{チュウ}ヲ^シ滿^{マン}チ^シ被^{カケム}ル^シ者^{モノ}ヨ、慶^{ヨロコ}ベ^シ、讚^{サン}榮^{エイ}セ^シラ^シル^シ者^{モノ}ヨ、慶^{ヨロコ}ベ^シ、
爾^{ナン}ノ^シ子^コ三^{ミツ}日^カ目^メニ^シ墓^{ハカ}ヨ^リ復^{フク}活^{クワツ}セ^シニ^シ因^ユル。

畢^ハリ^シテ^シ後^{ノチ}右^{ミダリ}列^{レツ}詠^{エイ}隊^{タイ}復^{フク}第^{ダイ}一^{イチ}ノ^シ附^{ツキ}唱^{ショウ}及^{ツキ}ビ、イ^イル^ルモ^モス^スヲ^ヲ歌^カフ。

左^サ列^{レツ}詠^{エイ}隊^{タイ}第^{ダイ}二^ニノ^シ附^{ツキ}唱^{ショウ}及^{ツキ}ビ、イ^イル^ルモ^モス^スヲ^ヲ歌^カフ。

次^{ツギ}ニ^シ兩^{リウ}詠^{エイ}隊^{タイ}聲^{セイ}ヲ^ヲ合^カセ^シテ^シ共^ニ「イ^イル^ルモ^モス^ス」及^{ツキ}ビ「ハ^ハリ^リス^スト^トス^ス死^シヨ^リ復^{フク}活^{クワツ}シ^シ」三^{サン}次^{サイ}

ヲ歌フ。

第九歌頌

イルモス新ナルイエルサリムヨ、光リ光レヨ、主ノ光榮爾ニ輝ケバナリ、シ
 オンヨ、今祝ヒテ樂シメ、爾潔キ生神女ヨ、爾ガ生ミシ主ノ復活ヲ喜ビ給
 へ。

嗚呼、ハリストスヨ、爾ノ言ハ何ゾ神聖ニシテ愛スベク、最甘キ蓋爾ハ謊
 ナク我等ト偕ニ世ノ終末マデ在スヲ約シ給ヘリ、我等信者ハ此ヲ冀望
 ノ固トシテ喜ブ。

嗚呼、大ニシテ至聖ナル「バスハ」ハリストスヨ、嗚呼、智慧ト神ノ言ト能力
 ヨ、爾ノ國ノ暮レザル日ニ於テ、我等ヲ猶親シク爾ニ與ラシメ給ヘ。

童貞女ヨ、我等信者ハ同心ニ爾ヲ讃揚ス、主ノ門ヨ、慶ベ、活ケル城邑ヨ、慶
 べ、今我等ニ爾ヨリ生レシ者ノ死ヨリノ復活ノ光ノ輝キシ緣由ノ者ヨ、
 慶ベ。

神ノ恩寵ヲ蒙レル女宰、光ノ神聖ナル門ヨ、歡ビテ樂シメ、蓋墓ニ入リシ
 ハリストスハ出デテ、日ヨリモ明ニ輝キテ、衆信者ヲ照シ給ヘリ。

ヲ歌フ

ヲ歌フ

エクス・ボス・オ・リイ
差遣詞自調。

王^ワ及^オビ主^{シユ}ヨ、爾^{ナレヂ}ハ身^ミニテ死者^{シヤ}ノ如^ゴク寢^イ子^{ミツ}テ、三日^カ目^メニ復活^{フク}シ、アダム^ホヲ朽^ホ

滅^ビヨリ起^オシ死^シヲ虚^{ムナ}シクセリ、不朽^{キタ}ノ「パスハ」世^ヨノ救^スナリ。三次。

讃揚歌ノ復活ノ讃頌ノ後ニ「パスハ」ノ讃頌ヲ歌フ、第五調。

句^イ神^{カミ}ハ興^オキ其仇^{ソノアタ}ハ散^チルベシ。

聖^{セイ}ナル「パスハ」ハ今^{イマ}我等^{ワレラ}ニ現^{アラハ}レタリ新^{アラタ}ナル「パスハ」、祕^ヒ密^{ミツ}ノ「パスハ」、最^イ尊^{ダラ}キ「パスハ」「パスハ」ハリストス救^{キツ}世^{セイ}主^{シュ}、玷^{キズ}ナキ「パスハ」、大^オナル「パスハ」、信^シ者^{ジャ}ノ「パスハ」、天^{テン}堂^{ダウ}ノ門^{モン}ヲ我^{ワレ}等^ラノ爲^{タメ}ニ啓^{ヒラ}ク「パスハ」、凡^{スベ}テノ信^シ者^{ジャ}ヲ聖^{セイ}ニスル「パスハ」ナリ。

句^ク煙^{エン}ノ散^チルガ如^ゴク爾^{ナレヂ}彼^カ等^ラヲ散^チラシ給^{タマ}ヘ。

福^{フク}音^{イン}ヲ傳^{ツタ}フル婦^メ女^メ等^ラ、來^{キタ}リテ觀^ミタル事^{コト}ヲシオンニ告^ツグベシ、ハリストスノ復活^{フク}ノ喜^{ヨロコ}バシキ福^{フク}音^{イン}ヲ我^{ワレ}等^ラヨリ受^{ウケ}ケヨ、イエ^イエルサリム^ムヨ、ハリストス王^ワガ新^{ハナ}郎^{ムコ}ノ如^ゴク墓^{ハカ}ヨリ出^イヅルヲ見^ミテ、喜^{ヨロコ}ビ、祝^{イハ}ヒ、樂^{タノ}シメヨ。

句^ク斯^カク惡^{アン}人^{ニン}等^ラハ神^{カミ}ノ顔^{カノベ}ニ因^ヨリテ亡^{ホロ}ビ惟^{タゞ}義^ギ人^{ジン}等^ラハ樂^{タノ}シムベシ。

香^{カウ}料^{レウ}ヲ攜^{タツ}フル婦^メ女^メ等^ラ朝^{アサ}早^{ハヤ}ク生^イ命^{ノチ}ヲ賜^{タマ}フ者^{モノ}ノ墓^{ハカ}ニ來^{キタ}リテ、石^{イシ}ニ坐^ザセル天^{テン}

使ニ遇ヘリ、彼ハ斯ク之ニ語ゲテ曰ヘリ、何ゾ生ケル者ヲ死者ノ中ニ尋
ナル、何ゾ朽チザル者ヲ朽ツル者トシテ哀シム、往キテ其門徒ニ傳ヘヨ。
句主ハ此ノ日ヲ作レリ、我等之ヲ以テ歡ビ樂シマン。

樂シキ「パスハ」「パスハ」ハ主ノ「パスハ」最尊キ「パスハ」ハ我等ニ耀ケリ、「パス
ハ」ニ因リテ喜ビテ互ニ相抱クベシ。嗚呼「パスハ」憂患ヨリ拯フ者ヤ、蓋今
ハリストスハ宮ヨリスル如ク墓ヨリ光リ出デ、婦女等ヲ欣喜ニ滿テテ
云ヘリ、使徒等ニ傳ヘヨ。

光榮、今モ。

復活ノ日、我等祝慶ニ照サレテ、互ニ相抱クベシ、我等ヲ嫉ム者ニモ曰フ
ベシ、兄弟ヨ、復活ニ緣リテ皆互ニ恕シテ、斯ク歌ハン、ハリストス死ヨリ
復活シ、死ヲ以テ死ヲ滅シ、墓ニ在ル者ニ生命ヲ賜ヘリ。

次ニ「ハリストス死ヨリ復活シ」三次。

且多次之ヲ歌ヒ、衆相接吻シテ畢ルニ至ル。

次ニ聖務長ハ聖イオアン金口ノ説教ヲ讀ム。

畢リテ後讃詞ヲ歌フ、第八調「爾ガ口ノ恩寵ハ火ノ光ノ如ク輝キテ」。次

ニ聯禱、高聲其他「神ヨ、我ガ今上皇帝」。并ニ聖務長十字架ヲ執リテ、ハリスト
ス神ヨ、光榮ハ爾ニ歸ス」ニ代ヘテ歌フ。

ハリストス死ヨリ復活シ、死ヲ以テ死ヲ滅シ、

詠隊墓ニ在ル者ニ生命ヲ賜ヘリ。

是ニ於テ發放詞ヲ誦ス。後十字架ヲ舉ゲテ曰ク、ハリストス復活セリ。之ヲ爲ス
コト三次

衆毎次答ヘテ曰ク、實ニ復活セリ。次ニ歌フ、「ハリストス死ヨリ復活シ」

全讚詞三次畢リテ後左ノ結句ヲ歌フ、我等ニモ永遠ノ生命ヲ賜ヘリ、主

ノ三日目ノ復活ヲ拜ム。

次ニ第一時課之ヲ歌フコト左ノ如シ。

「ハリストス死ヨリ復活シ」三次。

ハリストスノ復活ヲ見テ、聖ナル主イエイス、獨罪ナキ者ヲ拜ムベシ、ハ
リストスヨ、我等爾ノ十字架ヲ拜ミ、爾ノ聖ナル復活ヲ歌ヒ讚ム、爾ハ我
等ノ神ナレバナリ、爾ノ外他ノ神ヲ知ラズ、唯爾ノ名ヲ稱フ。信者ヨ、皆來
リテ、ハリストスノ聖ナル復活ヲ拜ムベシ、十字架ニテ歡喜ハ全世界ニ
臨ミダレバナリ、我等恒ニ主ヲ讚メ揚ゲテ、其復活ヲ崇メ歌ハン、主ハ十

字架ニ釘ウタルルヲ忍ビテ死テ死ヲ滅シシニ因ル。三次。

マリヤト偕ニ在リシ女等ハ黎明ヨリ墓ニ來リ石ノ移サレタルヲ見テ、

天使ヨリ聞ケリ永遠ノ光ニ居ル者ヲ何ゾ人ノ如ク死者ノ中ニ尋ヌル、

斂葬ノ衣ヲ見テ急ギテ世界ニ傳ヘヨ主ハ死ヲ滅シテ復活セリ人類ヲ

救フ神ノ子ナレバナリ。一次。

死セザルハリストス神ヨ爾ハ墓ニ降レドモ地獄ノ力ヲ破リ勝ツ者ト

シテ復活セリ、攬香女ニ慶ベヨト言ヒ爾ノ使徒ニ平安ヲ與ヘ亡ビシ者

ニ復活ヲ賜ヘリ。

像リ難キハリストスヨ爾ハ體ニテ墓ニ在リ、靈ニテ神トシテ地獄ニ在

リ、盜賊ト偕ニ天堂ニ在リ父及ビ聖神ト偕ニ寶座ニ在リテ一切ヲ滿テ

給ヘリ。

光榮

ハリストスヨ我等ノ復活ノ源タル爾ノ墓ハ生命ヲ施ス者地堂ヨリ美

シキ者實ニ凡ノ王ノ宮ヨリモ光レル者トシテ現レタリ。

今モ

至上^{シヤウシヤ}者^{シヤ}ノ聖^{セイ}ニセラレタル神妙^{シメン}ノ居處^{スマヒ}ヨ慶^{ヨロコ}べ、蓋^{カゲ}生^{シヤウ}神女^{シメミコ}ヨ爾^{ナニヂ}ニ縁^ヰリテ欣^{ヨロ}喜^シハ斯^カク呼^ヨブ者^モニ賜^{タマ}ハリタリ、至^{イタ}リテ無玷^{ムテン}ナル女宰^{メサイ}ヨ爾^{ナニヂ}ハ女^{メシメ}ノ中^{ナカ}ニ祝^{シメ}福^{フク}セラレタリ。

主憐^メメヨ、四十次光榮、今モ、ヘルヲムヨリ尊^{ウツク}ク。司祭、吾ガ諸聖神父ノ祈禱^{イノチ}ニ依^ヨリテ、詠^{ウタ}隊「アミン」。ハリストス死ヨリ復活^{キョクツク}シ、三次、次ニ光榮、今モ、主憐^メメヨ、三次、福ヲ降^{クダ}セ。

第一時課ノ發放詞。

第三時第六時及ビ第九時課モ亦斯クノ如ク歌フ。但シ第三時第六時ノ間ニ發放詞ヲ誦^スセズ、連續シテ行フニヨル。

晩堂課及ビ夜半課ニ代ヘテモ亦右ノ時課式ヲ用キル。

斯クノ如ク行ヒテ聖ヲマノ主日ニ至ル。

若シ已ムヲ得ザル事情アルニヨリテ聖體禮儀^{リトルギヤ}ヲ行ハザル時ハ、聖體禮儀代式ヲ行フコト左ノ如シ、ハリストス死ヨリ復活^{キョクツク}シ、三次、ハリストスノ復活ヲ見^ミテ、一次、マリヤト偕^{トモニ}ニ在^アリシ女等、光榮死セザルハリストス神ヨ、爾^{ナニヂ}ハ墓^{ハカ}ニ降^{クダ}レドモ、今モ、神ノ獨生ノ子并ニ言^{コト}ヨ、眞福詞ニハ規程^{カノシ}ノ

第三及ビ第六歌頌。本日ノ使徒及ビ福音經ノ誦讀。次ニ「主ヨ、爾ノ國ニ來ラ
ン時」。「天軍爾ヲ歌ヒテ曰フ」。「我信ズ惟一ノ神」。「神ヨ、我が自由ト
自由ナラザル」。「天ニ在ス」ノ後ニ小讚詞「死セザルハリストス神ヨ、爾
ハ墓ニ降レドモ」。「光榮、今モ」。「至上者ノ聖ニセラレタル神妙ノ居處ヨ」。
主憐メヨ、四十次。聖ナルハ一、主ナルハ一、神父ノ光榮ヲ顯ススイ
ススハリストスナリ「アミン」。「願ハクハ主ノ名ハ崇メ讚メラレテ」
ニ代ヘテ「ハリストス死ヨリ復活シ」。「三次。聖詠我何ノ時ニモ主ヲ讚メ
揚ゲン」。「終、何ノ幸福ニモ缺クルナシ」。「并ニ發放詞」。

祭日ノ多燭詞及ビ讚揚詞并ニ拔萃聖詠

知ルベシ、若シ主日ニ於テ多燭詞ヲ歌フベキ主ノ祭、或ハ生神女或ハ大聖人ノ祭
ニ遇ハバ、卽常例ノ二ノ「カフズマ」ノ後ニ「道ニ玷ナクシテ」第百十「八聖詠」ヲ誦セズシ
テ、直ニ多燭詞主ノ名ヲ讚メ揚ゲヨ「及ビ主ヲ讚榮セヨ」ヲ歌フ。同ジク斷